



Riadiaci orgán OPIS



TVORÍME VEDOMOSTNÚ SPOLOČNOSŤ  
Európsky fond regionálneho rozvoja



Európska únia



Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre OPIS

**DODATOK č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**č. Z2111022000101 zo dňa 3. mája 2010 (ďalej aj ako „Dodatok“)**

**ČÍSLO DODATKU K ZMLUVE: DZ211102200010101**

Tento Dodatok je uzavretý medzi:

**1. ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. Poskytovateľ**

názov : **Úrad vlády Slovenskej republiky**  
sídlo : Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1, Slovenská republika  
IČO : 00151513  
DIČ : 2020845057  
konajúci : Ing. Viktor Nižňanský PhD., vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky  
ako Riadiaci orgán pre OPIS

v zastúpení

názov : **Ministerstvo financií Slovenskej republiky**  
sídlo : Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava 15, Slovenská republika  
IČO : 00151742  
DIČ : 2020798351  
konajúci : Ing. Ivan Mikloš, podpredseda vlády a minister financií Slovenskej republiky

ako Sprostredkovateľský orgán pre OPIS na základe Zmluvy o delegovaní právomoci z Riadiaceho orgánu na Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre Operačný program Informatizácia spoločnosti zo dňa 11.05.2007 (ďalej len „Poskytovateľ“)

**1.2 Prijímateľ**

názov : **Trnavský samosprávny kraj**  
sídlo : Starohájska 10, 917 01 Trnava  
konajúci : Ing. Tibor Mikuš, predseda TTSK  
IČO : 37836901  
DIČ : 2021628367  
banka : Štátna pokladnica a Dexia banka

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky:

predfinancovanie: a) 7000372199/8180

refundácia: a) 1121009110/5600

(ďalej len „Prijímateľ“)

## 2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

Predmetom tohto Dodatku je zmena Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **Z2111022000101** zo dňa 3. mája 2010 (ďalej len „Zmluva“) na realizáciu aktivít projektu: **Elektronizácia služieb VÚC Trnava** (ďalej len „Projekt“), kód ITMS Projektu: 21110220001.

2.1. Znenie článku 1, bod 1.1. Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

### Poskytovateľ

názov : Úrad vlády Slovenskej republiky  
sídlo : Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1, Slovenská republika  
IČO : 00151513  
DIČ : 2020845057  
konajúci : Ing. Viktor Nižňanský PhD., vedúci úradu vlády Slovenskej republiky  
ako Riadiaci orgán pre OPIS

v zastúpení

názov : **Ministerstvo financií Slovenskej republiky**  
sídlo : Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava 15, Slovenská republika  
IČO : 00151742  
DIČ : 2020798351  
konajúci : Ing. Ivan Mikloš, podpredseda vlády a minister financií Slovenskej republiky

ako Sprostredkovateľský orgán pre OPIS na základe Zmluvy o delegovaní právomoci z Riadiaceho orgánu na Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre Operačný program Informatizácia spoločnosti zo dňa 11.05.2007 (ďalej len „Poskytovateľ“).

2.2. Znenie článku 3, bod 3.1. písmeno a) Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

„celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **4 499 542,00 EUR** (slovom: štyri milióny štyristodevät’desiatdeväť tisíc päťstoštyridsaťdva EUR, nula centov),“

2.3. Znenie článku 3, bod 3.1. písmeno b) Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

„Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **4 274 564,90 EUR** (slovom: štyri milióny dvestosedemdesiatštyri tisíc päťstošesťdesiatštyri EUR, deväťdesiat centov), čo predstavuje 95 % (slovom deväťdesiatpäť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy,“

- 2.4. Príloha č. 2 Zmluvy - Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 Dodatku č. 1 Zmluvy - Predmet podpory NFP.

### **3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú týmto Dodatkom nezmenené
- 3.2. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 3.3. Dodatok je vyhotovený v 5 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa 11.10.2011.....

Podpis: ..v.r.....

Ing. Ivan Mikloš, podpredseda vlády a minister financií Slovenskej republiky

Za Prijímateľa v Trnave, dňa 28.10.2011.....

Podpis: ..v.r.....

Ing. Tibor Mikuš, predseda Trnavského samosprávneho kraja

### **Prílohy:**

Príloha č.1 Predmet podpory NFP

**PREDMET PODPORY NFP****1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Elektronizácia služieb VÚC Trnava	
Kód ITMS	21110220001	
Operačný program	2110002 OP Informatizácia spoločnosti	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	Prioritná os 1-Elektronizácia VS a rozvoj elektronických služieb	
Opatrenie	1.2 Elektronizácia verejnej správy a elektronických služieb na miestnej a regionálnej úrovni	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Služby a aplikácie pre občana (elektronické zdravotníctvo, elektronická štátna správa, elektronické učenie, elektronické začlenenie atď.)	100.00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100.00	Mestské

**2. Miesto realizácie Projektu**

NUTS II	NUTS 2 Západné Slovensko
NUTS III	Trnavský kraj
Okres	
Obec	
Ulica	
Číslo	

**3. Ciele Projektu**

Cieľ projektu	Sprístupnenie elektronických služieb VÚC a zabezpečenie ich všeobecnej použiteľnosti.
Špecifický cieľ projektu 1	Efektívna integrácia elektronických služieb VÚC do celkovej architektúry eGovernmentu.
Špecifický cieľ projektu 2	Sprístupnenie elektronických služieb VÚC (povinných a voliteľných podľa výzvy) verejnosti a zabezpečenie ich použiteľnosti.

**4. Merateľné ukazovatele Projektu**

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet nových alebo inovovaných služieb verejnej správy poskytovaných občanom (G2C)	počet	0,000	2009	40,000	2012
	Počet obcí s osídlením MRK, ktoré využívajú výsledky projektu	počet	0,000	2009	71,000	2012
	Počet zavedených elektronických služieb	počet	0,000	2009	49,000	2012
	Počet zavedených elektronických služieb dostupných online	počet	0,000	2009	49,000	2012
	Počet zavedených elektronických služieb	počet	0,000	2009	49,000	2012

	pre zdravotne postihnuté osoby a ďalšie znevýhodnené skupiny					
Dopad	Úspora času poskytovateľa služby	Eur	0,000	2009	1 166 945,000	2018
	Úspora času používateľa služby	Eur	0,000	2009	416 910,000	2018

### 5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Analýza a návrh riešenia	Počet obcí s osídlením MRK, ktoré využívajú výsledky projektu	Počet	71
		Počet nových alebo inovovaných služieb verejnej správy poskytovaných občanom (G2C)	Počet	40
		Počet zavedených elektronických služieb	Počet	49
		Počet zavedených elektronických služieb dostupných online	Počet	49
		Počet zavedených elektronických služieb pre zdravotne postihnuté osoby a ďalšie znevýhodnené skupiny	Počet	49
2	Implementácia a testovanie	Počet obcí s osídlením MRK, ktoré využívajú výsledky projektu	Počet	71
		Počet nových alebo inovovaných služieb verejnej správy poskytovaných občanom (G2C)	Počet	40
		Počet zavedených elektronických služieb	Počet	49
		Počet zavedených elektronických služieb dostupných online	Počet	49
		Počet zavedených elektronických služieb pre zdravotne postihnuté osoby a ďalšie znevýhodnené skupiny	Počet	49
3	Legislatívna analýza, návrh a implementácia zmien	Počet obcí s osídlením MRK, ktoré využívajú výsledky projektu	Počet	71
		Počet nových alebo inovovaných služieb verejnej správy poskytovaných občanom (G2C)	Počet	40
		Počet zavedených elektronických služieb	Počet	49
		Počet zavedených elektronických služieb dostupných online	Počet	49
		Počet zavedených elektronických služieb pre zdravotne postihnuté osoby a ďalšie znevýhodnené skupiny	Počet	49
4	Rollout, Migrácia a Stabilizácia	Počet obcí s osídlením MRK, ktoré využívajú výsledky projektu	Počet	71
		Počet nových alebo inovovaných služieb verejnej správy	Počet	40

		poskytovaných občanom (G2C)		
		Počet zavedených elektronických služieb	Počet	49
		Počet zavedených elektronických služieb dostupných online	Počet	49
		Počet zavedených elektronických služieb pre zdravotne postihnuté osoby a ďalšie znevýhodnené skupiny	Počet	49

## 6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Analýza a návrh riešenia	10/2009	03/2011
Implementácia a testovanie	08/2010	03/2012
Legislatívna analýza, návrh a implementácia zmien	10/2009	09/2012
Rollout, Migrácia a Stabilizácia	04/2012	09/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	10/2009	09/2012
Publicita a informovanosť	10/2009	09/2012

## 7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
637003	26 605,00	0,00	26 605,00	Publicita a informovanosť
637004	9 000,00	0,00	9 000,00	Publicita a informovanosť
637005	95 400,00	0,00	95 400,00	Riadenie projektu
711003	152 000,00	0,00	152 000,00	Analýza a návrh riešenia
	3 603 800,00	0,00	3 603 800,00	Implementácia a testovanie
	61 200,00	0,00	61 200,00	Legislatívna analýza, návrh a implementácia zmien
	156 800,00	0,00	156 800,00	Rollout, migrácia a stabilizácia
713002	300 000,00	0,00	300 000,00	Implementácia a testovanie
713003	94 737,00	0,00	94 737,00	Implementácia a testovanie
<b>CELKOVO</b>	<b>4 499 542,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4 499 542,00</b>	

## 8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity			
1 Legislatívna analýza, návrh a implementácia zmien	61 200,00	0,00	61 200,00
2 Analýza a návrh riešenia	152 000,00	0,00	152 000,00
3 Implementácia a	3 998 537,00	0,00	3 998 537,00

	testovanie			
4	Rollout, Migrácia a Stabilizácia	156 800,00	0,00	156 800,00
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	95 400,00	0,00	95 400,00
	Publicita a informovanosť	35 605,00	0,00	35 605,00
	<b>CELKOVO</b>	<b>4 499 542,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4 499 542,00</b>

## 9. Podrobný rozpočet projektu

P.č.	Názov aktivity	Skupina výdavkov podpoložka	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena €	Počet jednotiek	Celkom €	Oprávnený výdavok €	Neoprávnený výdavok €	Intenzita pomoci €	NFP €
1	Legislatívna analýza, návrh a implementácia zmien	711003	AS - IS legislatívna analýza a návrh zmien	MD	600	102,00	61 200,00	61 200,00	0,00	95,00%	58 140,00
2	Analýza a návrh riešenia	711003	Koncept a architektúra riešenia	MD	800	190,00	152 000,00	152 000,00	0,00	95,00%	144 400,00
3	Implementácia a testovanie	711003	Koordinácia vývoja	MD	800	224,00	179 200,00	179 200,00	0,00	95,00%	170 240,00
4	Implementácia a testovanie	711003	IAM	MD	800	105,00	84 000,00	84 000,00	0,00	95,00%	79 800,00
5	Implementácia a testovanie	711003	Elektronické formuláre	MD	800	242,00	193 600,00	193 600,00	0,00	95,00%	183 920,00
6	Implementácia a testovanie	711003	GIS Front office	MD	800	154,00	123 200,00	123 200,00	0,00	95,00%	117 040,00
7	Implementácia a testovanie	711003	BPM	MD	800	190,00	152 000,00	152 000,00	0,00	95,00%	144 400,00
8	Implementácia a testovanie	711003	Integrácia	MD	800	265,00	212 000,00	212 000,00	0,00	95,00%	201 400,00
9	Implementácia a testovanie	711003	Workflow	MD	800	192,00	153 600,00	153 600,00	0,00	95,00%	145 920,00
10	Implementácia a testovanie	711003	DMS	MD	800	244,00	195 200,00	195 200,00	0,00	95,00%	185 440,00
11	Implementácia a testovanie	711003	Portál/CMS	MD	800	305,00	244 000,00	244 000,00	0,00	95,00%	231 800,00
12	Implementácia a testovanie	711003	Registratúra	MD	800	160,00	128 000,00	128 000,00	0,00	95,00%	121 600,00
13	Implementácia a testovanie	711003	GIS Back office	MD	800	243,00	194 400,00	194 400,00	0,00	95,00%	184 680,00
14	Implementácia a testovanie	711003	Príprava IS Úseku správy na integráciu do riešenia	MD	800	130,00	104 000,00	104 000,00	0,00	95,00%	98 800,00
15	Implementácia a	711003	Systém pre	MD	800	168,00	134 400,00	134 400,00	0,00	95,00%	127 680,00



	testovanie		zastupiteľstvo								
16	Implementácia a testovanie	711003	Elektronická podateľňa	MD	800	80,00	64 000,00	64 000,00	0,00	95,00%	60 800,00
17	Implementácia a testovanie	711003	Operatívne dátové úložiska (pridať Obstarávanie, Dotácie a Registrácie)	MD	800	664,00	531 200,00	531 200,00	0,00	95,00%	504 640,00
18	Implementácia a testovanie	711003	Interný reporting	MD	800	90,00	72 000,00	72 000,00	0,00	95,00%	68 400,00
19	Implementácia a testovanie	711003	Lokálne Registre	MD	800	185,00	148 000,00	148 000,00	0,00	95,00%	140 600,00
20	Implementácia a testovanie	713002	HW	Kus	30000	10,00	300 000,00	300 000,00	0,00	95,00%	285 000,00
21	Implementácia a testovanie	713003	Telekomunikačná technika	Kus	7894,75	12,00	94 737,00	94 737,00	0,00	95,00%	90 000,15
22	Implementácia a testovanie	711003	SW	Kus	1379,31	290,00	400 000,00	400 000,00	0,00	95,00%	380 000,00
23	Implementácia a testovanie	711003	Služby infraštruktúry	MD	600	100,00	60 000,00	60 000,00	0,00	95,00%	57 000,00
24	Implementácia a testovanie	711003	Testovanie komponentov - Akceptačné a Integračné testy	MD	600	385,00	231 000,00	231 000,00	0,00	95,00%	219 450,00
25	Rolout, migrácia a stabilizácia	711003	Migrácia a nasadenie riešenia	MD	800	126,00	100 800,00	100 800,00	0,00	95,00%	95 760,00
26	Rolout, migrácia a stabilizácia	711003	Stabilizácia riešenia	MD	800	70,00	56 000,00	56 000,00	0,00	95,00%	53 200,00
27	Riadenie projektu	637005	Monitoring projektu	MD	600	15,00	9 000,00	9 000,00	0,00	95,00%	8 550,00
28	Riadenie projektu	637005	Riadenie dodávok	MD	550	15,02	8 261,00	8 261,00	0,00	95,00%	7 847,95
29	Riadenie projektu	637005	Finančné riadenie	MD	600	15,00	9 000,00	9 000,00	0,00	95,00%	8 550,00
30	Riadenie projektu	637005	Technická a projektová dokumentácia	projekt	69 139,00	1,00	69 139,00	69 139,00	0,00	95,00%	65 682,05
31	Publicita a informovanosť	637004	Príprava kampane	MD	600	7,00	4 200,00	4 200,00	0,00	95,00%	3 990,00
32	Publicita a informovanosť	637003	Materiál Reprezentačné - reklamné predmety,	Kus	90,05	100,00	9 005,00	9 005,00	0,00	95,00%	8 554,75

			letáky, informačné plagáty								
33	Publicita a informovanosť	637003	Inzercia v tlači	A4	5000	2,00	10 000,00	10 000,00	0,00	95,00%	9 500,00
34	Publicita a informovanosť	637003	Materiál Reprezentačné - Reklamná a trvalá vysvetľujúca tabuľa	Kus	1000	2,00	2 000,00	2 000,00	0,00	95,00%	1 900,00
35	Publicita a informovanosť	637004	Propagačné služby - inštalácia informačných tabúlí	MD	600	8,00	4 800,00	4 800,00	0,00	95,00%	4 560,00
36	Publicita a informovanosť	637003	Propagačné služby - rôzne (tvorba obsahu webovej stránky a pod.)	MD	700	8,00	5 600,00	5 600,00	0,00	95,00%	5 320,00
<b>Celkom</b>							<b>4 499 542,00</b>	<b>4 499 542,00</b>	<b>0,00</b>		<b>4 274 564,90</b>